

INSTRUCCIONES DE USO UNIDAD DE ENFRIAMIENTO

es-LA



Lea las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato.

Guarde las instrucciones junto al aparato. Si vende o traspasa el aparato, entregue las instrucciones al nuevo usuario.

FRANKE

MAKE IT WONDERFUL

IT'S ALL ABOUT THE MOMENT

when great coffee makes
happier customers.

FRANKE

Want to know more? coffee.franke.com

MAKE IT WONDERFUL

ÍNDICE

1	Para su seguridad	4
1.1	Uso previsto	4
1.2	Uso no autorizado	4
1.3	Explicación de las indicaciones de seguridad	5
1.4	Peligros durante el uso	6
2	Uso	11
2.1	Instalación.....	11
2.2	Función	11
2.3	Funcionamiento y mantenimiento	11
2.4	Averías	12
3	Puesta fuera de servicio, transporte, eliminación.....	13
3.1	Puesta fuera de servicio, transporte, almacenamiento.....	13
3.2	Eliminación.....	13
4	Datos técnicos	14
4.1	Datos de conexión eléctrica.....	14

1 PARA SU SEGURIDAD

1.1 Uso previsto

- La unidad de enfriamiento debe utilizarse exclusivamente para mantener la leche refrigerada, con el fin de que pueda utilizarse en la preparación de café en una cafetera Franke.
- Utilice únicamente leche previamente refrigerada.
- Extraiga la leche cuando no utilice la unidad de enfriamiento. Guarde la leche en una nevera adecuada.
- Utilice únicamente los agentes limpiadores recomendados. Otros agentes limpiadores pueden dejar residuos en el sistema de leche.
- La unidad de enfriamiento solo es apta para utilizarla en interiores.
- Tenga en cuenta la Declaración de Conformidad suministrada junto con el aparato.

1.2 Uso no autorizado

- Los niños menores de 8 años no deben utilizar el aparato.
- Los niños y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia y conocimiento solo pueden utilizar el aparato bajo supervisión o tras haber recibido formación adecuada relativa al uso del aparato a cargo de una persona responsable de su seguridad. Los niños no deben jugar con el aparato.
- No deben utilizarse con el aparato ni almacenarse en él sustancias alcohólicas, inflamables o explosivas, ni tampoco aerosoles.

- No coloque ni utilice ningún aparato eléctrico en la unidad de enfriamiento.
- No utilice el aparato en los siguientes casos:
 - Si no conoce sus funciones.
 - Si el aparato, el cable de alimentación o los cables de conexión están dañados.
 - Si el aparato no se ha limpiado o llenado como se indica en las instrucciones.
 - Si faltan las tapas, los paneles laterales, etc., del aparato, o no están colocados.

1.3 Explicación de las indicaciones de seguridad

Debe respetar las indicaciones de seguridad para proteger personas y bienes.

El símbolo y la palabra de señalización indican la gravedad del peligro.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA designa un posible inminente peligro. Si no se evita, puede tener como consecuencia la muerte o gravísimas lesiones.



ATENCIÓN

ATENCIÓN designa un posible inminente peligro. Si no se evita, puede provocar lesiones leves.



AVISO

AVISO informa sobre los riesgos de daños materiales.

1.4 Peligros durante el uso



ADVERTENCIA

Peligro de muerte por descarga eléctrica

Los cables de alimentación, las conexiones o los conectores dañados pueden provocar una descarga eléctrica.

- a) No conecte en ningún caso a la red eléctrica cables de alimentación, conexiones o conectores dañados.
- b) Sustituya los cables de alimentación, las conexiones o los conectores dañados.
Si el cable de alimentación está montado de manera fija, póngase en contacto con el técnico de servicio. Si el cable de alimentación no está montado de manera fija, solicite y utilice un cable de alimentación nuevo y original.
- c) Tenga cuidado de que la máquina y el cable de alimentación no se encuentren cerca de superficies calientes, tales como estufas de gas o eléctricas u hornos.
- d) Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni roce bordes cortantes.
- e) Al desconectar el aparato de la red eléctrica, retire siempre del enchufe y no jale el cable.



ADVERTENCIA

Peligro de muerte por descarga eléctrica

Los líquidos y la humedad que entren en el aparato o las filtraciones de líquidos pueden producir una descarga eléctrica.

- a) Nunca dirija nunca un chorro de líquido o vapor al aparato.
- b) No derrame líquidos sobre el aparato.
- c) No sumerja el aparato en líquido.
- d) No desconecte nunca el aparato de la red eléctrica con las manos mojadas.
- e) En caso de que entren filtraciones de líquidos o de humedad en el aparato, desconectarlo de la red eléctrica.



ADVERTENCIA

Peligro de muerte por descarga eléctrica

Los trabajos, reparaciones o trabajos de servicio en instalaciones eléctricas realizados en forma inadecuada pueden provocar descargas eléctricas.

- a) Encargue las reparaciones de los componentes eléctricos con piezas de repuesto originales al técnico de servicio.
- b) Encargue los trabajos de servicio únicamente a personal autorizado con la cualificación correspondiente.



ADVERTENCIA

Peligro de incendio y explosión

El refrigerante R600a es altamente inflamable. En caso de fuga, existe peligro de incendio y explosión.

- a) Asegúrese de no dañar ninguna pieza del circuito de refrigerante durante el transporte e instalación de la unidad de enfriamiento.
- b) Para reducir el riesgo de ignición, solo un técnico autorizado por Franke debe llevar a cabo el montaje de este aparato.
- c) El lugar de instalación del aparato debe tener el tamaño suficiente.
- d) Las labores de mantenimiento solo pueden realizarlas profesionales de mantenimiento cualificados.
- e) Si el aparato presenta daños, no lo utilice.
- f) Para evitar dañar el circuito de refrigerante, no utilice ninguna herramienta mecánica ni de otro tipo para agilizar el proceso de descongelación.
- g) Para limpiar la unidad de enfriamiento, no utilice chorros de agua ni ningún producto que pueda dañar la unidad.
- h) No exponga la unidad de enfriamiento a ninguna fuente de calor.
- i) Si se produce algún fallo de funcionamiento, desenchufe la unidad de enfriamiento de la red.
- j) En caso de fuga de refrigerante, evite que se formen llamas, retire del aparato todo lo que pueda arder y ventile la estancia inmediatamente.
- k) En caso de incendio, utilice un extintor de polvo.



AVISO

Daños producidos en el aparato

Los cables de conexión pueden sufrir daños si se someten a esfuerzos de tracción.

La penetración de humedad puede causar daños.

La instalación del aparato en un lugar inadecuado puede causar daños.

- a) No tire en ningún caso de los cables de conexión.
- b) Coloque los cables de conexión de manera que no supongan un peligro de tropiezo.
- c) No utilice chorros de agua o de vapor para la limpieza.
- d) Proteja el aparato contra factores atmosféricos adversos, como lluvia, heladas o radiación solar directa.
- e) Coloque el aparato únicamente sobre una superficie plana y estable.



AVISO

Formación de moho

Si el aparato se deja vacío durante mucho tiempo, pueden formarse mohos en su interior.

- a) Desconecte el aparato.
- b) Deje que se desescarche el aparato.
- c) Limpie el aparato.
- d) Deje abierta la puerta del aparato.



AVISO

Aumento considerable de temperatura

Al dejar la puerta abierta durante un período de tiempo prolongado, los compartimientos del dispositivo pueden experimentar un aumento considerable de la temperatura.

- a) Abra la puerta del aparato solo durante el tiempo necesario.



¿Tiene alguna pregunta más para la que no halle respuesta en estas instrucciones? No dude en ponerse en contacto con su socio local de servicio al cliente, con Franke Customer Service o Franke Kaffeemaschinen AG en Aarburg.

2 USO

2.1 Instalación

Solo un técnico autorizado por Franke puede llevar a cabo el montaje del aparato.

Tareas

- Desembale el aparato
- Compruebe si se respetan las dimensiones mínimas de espacio libre por la parte trasera (cm)
- Compruebe la conexión a la red eléctrica
- Conecte las líneas de conexión y las mangueras de conexión
- Fije el aparato
- Conecte la alimentación eléctrica
- Encienda el aparato
- Ponga el aparato en funcionamiento con la cafetera

2.2 Función

La unidad de enfriamiento debe utilizarse exclusivamente para mantener la leche refrigerada, con el fin de que pueda utilizarse en la preparación de café en una cafetera Franke. Utilice únicamente leche previamente refrigerada (2 °C-5 °C).

2.3 Funcionamiento y mantenimiento

La limpieza periódica es un requisito previo para disfrutar de las bebidas lácteas de forma segura y sin problemas.



En el capítulo **Limpieza** en las instrucciones de uso de su cafetera encontrará más detalles sobre el proceso de limpieza.

Limpieza

Limpie el sistema de leche a diario o según lo solicite la cafetera. Limpie la unidad y sus partes con agua tibia y un detergente suave. Para secarla, utilice un paño seco o deje que se seque al aire. No utilice aire caliente.

Limpie a diario los siguientes componentes:

- Interior, lado interno de la puerta y junta de sellado de la puerta
- Depósito de leche
- Tubo flexible de succión

2.4 Averías

Si se produce una avería, aparece un aviso de error en la pantalla de la cafetera. Los avisos de error contienen información sobre la causa y la solución de la avería.

3 PUESTA FUERA DE SERVICIO, TRANSPORTE, ELIMINACIÓN

3.1 Puesta fuera de servicio, transporte, almacenamiento

- Vacíe el aparato
- Limpie el aparato
- Proteja el aparato contra caídas y no lo coloque en posición inclinada
- Utilice un embalaje adecuado para el transporte y el almacenamiento
- Cumpla con las condiciones ambientales especificadas en los datos técnicos

3.2 Eliminación

- A la hora de eliminar los productos de limpieza sin usar, debe tenerse en cuenta la información de la etiqueta del producto.
- Para la eliminación segura del refrigerante utilizado, acuda a las autoridades locales. La placa de identificación proporciona información sobre el refrigerante.



El aparato cumple la directiva de la Unión Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) y no debe desecharse en ningún caso como residuo doméstico.



Deseche los componentes electrónicos por separado.



Deseche las piezas de plástico de acuerdo con su etiquetado.

4 DATOS TÉCNICOS

Modelo de aparato	KE300/UT320
Dimensiones: anchura/altura/profundidad (cm) KE300:	30/58/54.5
Dimensiones: anchura/altura/profundidad (cm) UT320:	32/46/56
Peso (kg)	KE300: 24, UT320: 26
Capacidad del depósito de leche (L)	12/2x4,5
Capacidad de refrigerante R600a (isobutano) (g)	13
Clase climática	4 Opto para funcionar a una temperatura ambiente de máximo 30 °C
Clase climática	5 Opto para funcionar a una temperatura ambiente de máximo 40 °C

4.1 Datos de conexión eléctrica

Voltaje	Conexión a la red	Consumo de corriente (máx.)	Fusible	Frecuencia
220 V~	1LNPE	0.72 A	10 A	50 Hz
220 V~ - 240 V~	1LNPE	0.72 A	10 A	50-60 Hz

Franke Kaffeemaschinen AG Franke Coffee Systems GmbH

Franke-Str. 9
CH-4663 Aarburg
Switzerland
Tel. +41 62 787 31 31
www.franke.com

Franke Strasse 1
97947 Grünsfeld
Deutschland
Tel.: +49 9346 9278 0
Fax: +49 9346 9278 100
www.franke.de

**Franke Coffee Systems
Americas**

800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167
USA
Tel.: +1 615 462 4265
Fax: +1 615 462 4400
www.franke.com

**Franke Coffee Systems UK
Limited**

6A Handley Page Way,
Old Parkbury Lane,
Colney Street,
St Albans,
Hertfordshire, AL2 2DQ
England
Tel.: +44 1923 635700
Fax: +44 1923 635701
www.franke.com